

# 三重そうぶん シネマスクエア 2014 for Kids

## 2015.1.18(日)

会場：三重県総合文化センター 多目的ホールほか



いっしょに  
あそぼうよ!

ジョーイくん

## 上映プログラム

ランチマーケットや  
絵本の読み聞かせもあります。  
詳しくは、裏面を  
ご覧ください



**A**  
プログラム

泣いても笑っても大丈夫!  
赤ちゃんの映画デビュー!

for1歳+ (約60分)

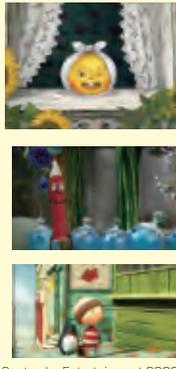


**B**  
プログラム

心に残る1本に出会える..5歳から  
楽しめる世界のアートフィルム

for5歳+ (約70分)

- コロボック (ロシア/12分) **ライブシネマ**  
ロシアの有名なおとぎ話の愛らしいヒーロー「コロボック」が、楽しい歌とともに冒険に出かけます。
- きかんしゃトーマス (イギリス/7分) **ライブシネマ**
- あかい色えんぴつ (ラトビア/9分)  
ラトビアの名門アニメスタジオの最新作!
- しまじろうのわお! (日本/8分)
- まいごのペンギン (イギリス/24分) **ライブシネマ**  
2歳のお子さんも涙する、イギリスアカデミー賞短編アニメ部門受賞の秀作。



©Studio aka & Contender Entertainment 2008

- ピーターラビット™のだいぼうけん (イギリス/12分) **ライブシネマ**
- ティンカン (ロシア/6分)  
陽気な音楽とともに、ティン、カンとあき缶が楽しいたびに出ます。
- ほほえみの魚 (台湾/10分)  
穏やかな一人の男と小さな一匹の魚の出会いを描く静かで素敵な世界。
- ひつじのショー (イギリス/8分)
- チアボーイ! (オランダ/23分) **ライブシネマ**  
トロント国際映画祭子ども部門短編グランプリ作品  
カーニバルのプラスバンドに参加するけど、チアガールのパントトワリングが気になって...



©BIND

**ライブシネマ** 声優さんによる生吹き替え上映 ※作品や内容、上映順を一部変更する場合があります。予めご了承ください。※開場は、各プログラムの30分前を予定しています。



～声優体験ワークショップ～  
君も声優にチャレンジ!

11:00～16:00 予定

●定員：10名程度 ●対象：小学4年生～中学3年生

参加費  
無料!

プロの声優さんによるレッスン後、14時30分からのBプログラムでお客様の目の前で生吹き替えをします!

●申込方法①名前(フリガナ)②年齢(学年)③性別④郵便番号・住所⑤電話番号 をハガキまたはメール(soumu@center-mie.or.jp)で、「キンダー・フィルム声優体験係」へ。  
応募締切 2014年12月26日(金) 必着 ※応募多数の場合は抽選にて、全員に当落のご連絡をいたします。



公式キャラクター / キネコ

### キンダー・フィルム・フェスって?

今年で23回を迎える赤ちゃんも楽しめる日本で一番大きな世界映画祭。声優さんが目の前で吹き替える「ライブシネマ」は迫力満点...!



### <チケット>

■当日券：700円  
■前売券：500円

1枚につき、大人1人+小学生以下1人、又は小学生以下2人が入場出来ます。

A: 三重県文化会館チケットカウンター TEL:059-233-1122  
B: 三重県文化会館 Webチケットサービスエムズネット  
C: チケットぴあ、サークルKサンクス [Pコード:553-624] TEL:0570-02-9999  
D: ローソン TEL:0570-084-004 [Lコード:43112]

※1プログラムの金額になります。 ※全席自由席、各回完全入替制。(鑑賞定員:約300席)  
※当日券は、当日会場で9:30~販売いたします。  
※前売券が販売予定枚数に達した場合は、当日券の販売はいたしません。

# まなびいシアター



## 「なつかしのアニメ特集」

休憩しながらアニメはいかが？

16ミリフィルムでなつかしの短編アニメを上映！  
もしかすると、お父さんやお母さんが子どものころに見ていたかも？！

11:30~15:40 フレンテみえ1階 生活工房

# 絵本よみきかせ

映画の合間に絵本の読み聞かせをします。

読み聞かせをしてくれる人 **四日市市「父親の子育てマイスター」**  
四日市市を中心に活動する子育てパパたちによる、おすすめ絵本の読み聞かせ。絵本選びの参考にどうぞ！（参加無料）

①12:30~ ②13:30~ (それぞれ約20分間)  
フレンテみえ1階 情報コーナー キッズスペース

# シネマスクエア

## であそぼう！

映画にプラスのお楽しみ

# ランチマーケット

あの人気カフェがシネマスクエアに登場！  
ランチBOX やパン・スイーツなどをお買い求めいただけます。



アトリエ カリカ

11:30~15:00

# フシギ体験 つくろう！ぶんぶんゴマ！

かんたんアニメを作ってみよう！  
回すと色が見えてくる、ふしぎな「ぶんぶんゴマ」が作れるよ！  
2枚の絵が合体するふしぎなコマも作れます！  
キミはどっちを作る？



12:00~12:30、13:00~13:30

◎工作の所要時間 約10分  
フレンテみえ1階 情報コーナー レクチャースペース

# Cotti菜

## Only One オンリーワン スムージーをつくろう！

映画チケットをお持ちの方のみ限定！  
世界に一つのオリジナルスムージーが  
つくれます。Cotti菜でチケットをご提示  
ください。お食事をされたお子様に  
店内にて提供いたします。

11:00~15:00 200円(税込)

2014.12.24 フレンテ様へOPEN!

Cotti菜は、障がい者が働くレストラン・カフェ  
として、和食を中心としたメニューに加え、  
水気耕栽培の野菜を使ったサラダバーやス  
ムージーなどを提供します。



## レストランRIZカフェの スペシャル お子様プレート

映画チケットをお持ちの方のみ限定！  
シネマスクエアだけの特別メニュー、  
お子様プレートがご注文いただけます。  
RIZ CAFEでチケットをご提示ください。

11:00~18:30  
1月18日(日)~1月31日(土)まで  
780円(税込)



## 自分で描いた絵が動き出す！

# アニメーション×プログラミング

主催 LittleCoderMie



キミだけのキャラクターをプログラミング  
で動かそう。マウスが使えればキーボード  
操作はできなくても大丈夫。コンピュータ  
を使って積み木感覚で「もの作り」をして  
みませんか。  
詳細、お申し込みは LittleCoderMie ホーム  
ページ(「三重 プログラミング」で検索)  
まで。



13:00~16:00 (受付開始12:30)

会場：フレンテみえ2階 セミナー室B

必要な物：ノートパソコン

対象：小学3年生~中学1年生

定員：先着20名(要事前申込)

料金：500円

※料金は当日会場でお支払いください。  
※映画鑑賞は別途チケットをお買い求め  
ください。



### ■詳細・申込先

LittleCoderMie ホームページ  
<http://ws.moyashi-koubou.com/>  
※ホームページから直接お申込みいただけます。

### ■連絡先

E-mail: [ws@moyashi-koubou.com](mailto:ws@moyashi-koubou.com)  
TEL: 059-261-1175 (担当: 石黒)

### LittleCoderMie

三重県内の現役 IT 従事者 / プログラマーによる  
非営利団体。  
2013年夏より県内の有志で、津市を中心に子  
ども達にプログラミングを体験できるワーク  
ショップを定期的で開催しています。  
<http://ws.moyashi-koubou.com/>



### 【開館時間・休館日のご案内】

#### ■開館時間のご案内

9:00~19:00 (貸館等で使用する場合を除く)  
※チケットカウンター、アートショップ、レストラン RIZ CAFEは10:00~19:00、Cotti菜は9:00~17:00(予定)、  
売店&カフェコーナーは8:50~18:30

#### ■休館日のご案内

・毎月曜日(その日が祝日の場合は、その翌日以降の最初の平日)  
・12月29日から1月3日まで  
・県立図書館のみ祝日の翌日、毎月月末及び特別整理期間も休館

#### 【交通のご案内】

鉄 道 | 近鉄名古屋線・JR紀勢本線・伊勢鉄道「津駅」下車 ※名古屋から約1時間 大阪から約1時間40分  
バ ス | 三重交通路線バス「津駅西口」から約5分  
タクシ- | 津駅西口から約5分  
自家用車 | 伊勢自動車道芸濃インターから約15分、津インターから約10分 ※無料駐車場有  
※できる限り公共交通機関をご利用ください。

【内容についてのお問合せ】(公財)三重県文化振興事業団 〒514-0061 三重県津市一身田上津部田1234 TEL059-233-1105 FAX059-233-1106  
やむを得ない事情により事業内容が変更になる場合があります。

